

Who Knows Where the Time Goes?

Qui sait où s'en va le temps ?

paroles et musique de [Sandy Denny](#), glose et traduction françaises d'A. Zribi-Hertz
chantée par l'auteure avec le groupe Fairport Convention (1969)

<<https://www.google.com/search?client=firefox-b-d&q=who+knows+where+the+time+goes+fairport+convention>>

Across the evening sky, à.travers le du.soir ciel, all the birds are leaving tous les oiseaux partent But how can they know Mais comment peuvent-ils savoir it's time for them to go? c'est le moment pour eux de partir Before the winter fire, devant le d'hiver feu I will still be dreaming je continuerai à rêver I have no thought of time J'ai aucune pensée du temps For who knows where the time goes? car qui sait où le temps va Who knows where the time goes? qui sait où le temps va	Traversant le ciel du soir, Tous les oiseaux nous quittent Mais comment peuvent-ils savoir Qu'il est temps pour eux de partir ? Devant le feu de bois, Je continuerai à rêver Je ne pense pas au temps qui passe Car qui sait où s'en va le temps? Qui sait où s'en va le temps ?
Sad, deserted shore, triste déserte grève your fickle friends are leaving tes inconstants amis partent Ah, but then you know ah mais alors tu sais it's time for them to go il.est temps pour eux de partir But I will still be here, mais he serai encore ici I have no thought of leaving j'ai aucune pensée de partir I do not count the time je ne compte pas le temps For who knows where the time goes? car qui sait où le temps va Who knows where the time goes? qui sait où le temps va	Grève triste et déserte, Tes amis d'un jour te quittent Ah, mais tu sais alors Qu'il est temps pour eux de partir Mais moi je serai toujours là, Je n'ai pas l'intention de partir Je ne compte pas le temps qui passe Car qui sait où s'en va le temps? Qui sait où s'en va le temps ?
And I am not alone et je suis pas seule while my love is near me tant.que mon amour est près.de moi I know it will be so je sais il sera ainsi until it's time to go jusqu'à il.soit temps de partir So come the storms of winter and then donc viennent les orages de l'hiver et puis The birds in spring again les oiseaux au printemps de.nouveau I have no fear of time j'ai pas peur du temps For who knows how my love grows? car qui sait comment mon amour grandit And who knows where the time goes? et qui sait où le temps va	Et je ne suis pas seule Tant que mon amour est près de moi Je sais qu'il en sera ainsi Jusqu'à ce qu'il soit temps de partir Que viennent donc les orages de l'hiver et Reviennent les oiseaux au printemps Je ne crains pas le temps qui passe Car qui sait comment grandit mon amour ? Et qui sait où s'en va le temps ?